DIPL.-ÖK. EUGENIYA WEBER TRAINERIN, DOLMETSCHERIN, ÜBERSETZERIN, AUTORIN



Geboren und aufgewachsen in Bulgarien, lebe und arbeite ich **seit 1996 in Deutschland**. Ich verbinde praktische Erfahrung im **internationalen Business** mit fundiertem theoretischem Hintergrund und kenne mich mit interkultureller Kommunikation bestens aus.

Meine globale Orientierung begann bereits 1985 am Fremdsprachengymnasium in Silistra (Bulgarien), wo ich Deutsch, Englisch und Russisch erlernte. An der Universität für National- und Weltwirtschaft in Sofia studierte ich Finanz- und Bankwesen. Diese Ausbildung beendete ich mit einem "ausgezeichneten" Diplom.

Während meiner Karriere in der **Automobilindustrie** war ich in verschiedenen Funktionen tätig. So leitete ich beispielsweise bei der Wilden AG in Regensburg die Abteilung "**Operations East"** und war für die Expansion der Firma nach Asien und Osteuropa zuständig. Nach der Gründung des Joint Ventures Wilden Bulgaria übernahm ich die **Geschäftsführung** und errichtete zusammen mit meinem Team eine Produktionsstätte nach westlichen Qualitätsstandards.

Ich kenne die vielschichtigen Herausforderungen der täglichen Arbeit im internationalen Umfeld aus erster Hand. Der theoretische Hintergrund meiner Arbeit basiert auf mehreren Weiterbildungen im Bereich internationales Management und der Zertifizierung als Interkulturelle Trainerin an der Friedrich-Schiller-Universität Jena. Meine Trainingssprachen sind Deutsch, Englisch und Bulgarisch.

Auf kulturelle Identität und Fremdsein fokussiere ich mich auch als **zertifizierter Systemischer Business Coach** (cSBC). Berufliche Neuorientierung, Start in die Selbständigkeit und Geschäftsentwicklung sind die weiteren Schwerpunkte, bei denen ich meine Klienten mit vielfältigen systemischen Coaching-Methoden unterstütze.

Als staatlich geprüfte Übersetzerin und Dolmetscherin für die bulgarische Sprache im Fachgebiet Wirtschaft biete ich fachliche Übersetzungen und Dolmetscherservice an.

Seit 2010 arbeite ich als interkulturelle Trainerin und Beraterin. Zu meinen Kunden gehören unter anderem Alcomet, Aurubis, Bechtle, Behr-Hella Thermocontrol, Coca-Cola Enterprises, Förch, Deutsch-Bulgarische IHK, GfK, Herti, Kemmler Electronic, Kraiburg, Leopold Kostal, Multivac, VOSS Automotive, Unilever, Xella, XITASO.

PUBLIKATIONEN

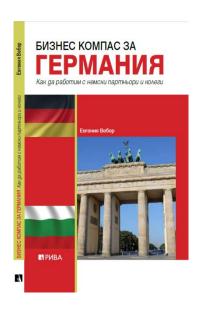
GESCHÄFTSKULTUR BULGARIEN

Interkultureller Business-Ratgeber für deutschbulgarische Geschäftsbeziehungen

»Eugeniya Weber beschreibt die vielfältigen Unterschiede der deutschen und bulgarischen Geschäfts- und Beziehungswelt in kurzweiliger Art und Weise. Ein Muss für deutsche Fach- und Führungskräfte, die in Bulgarien tätig werden wollen. Ein Spiegel für diejenigen, die bereits vor Ort sind.«

Dr. Rüdiger Höben-Störmer CEO Lufthansa Technik Sofia





БИЗНЕС КОМПАС ЗА ГЕРМАНИЯ (BUSINESS KOMPASS ÜBER DEUTSCHLAND)

Wie Sie mit deutschen Geschäftspartnern und Kollegen zusammenarbeiten

» Dieses Buch wird Ihnen helfen, einmal hinter die Kulissen "zu lesen" und wertvolle Informationen aus erster Hand zu erhalten, damit Sie typische Markteintrittsherausforderungen besser handhaben können.«

> Tim Kurth Präsident der Deutsch-Bulgarischen IHK

Eugeniya Weber

Mozartstr. 3, 93053 Regensburg, Deutschland Tel.: +49-941-30091313, Mobil: +49-0176-93187937

E-Mail: e.weber@germany-bulgaria.com Homepage: www.germany-bulgaria.com